# ACADEMIA DE TÊNIS Ottobrolic Historia de irregularidades vem à tona

Órgãos levantam lista de dados que incriminam o resort

irregularidades nasceram com

a academia. Tão logo têm iní-

cio as primeiras construções,

em 1975, a Companhia Imobi-

liária de Brasília (Terracap)

cede uma área contígua de 15

mil metros quadrados a Fara-

ni. O lote circular original, de

45 mil metros quadrados, pas-

sa então a ter 60 mil metros

PATRIMÔNIO - Estranhamente,

o acréscimo é logo incorpora-

do ao patrimônio de Farani,

por meio de averbação da

Terracap, conforme os autos

do processo que corre na 6ª

Vara de Justiça Federal. A ir-

regularidade apontada pelo

Iphan é que a empresa jamais

recebeu pelas terras. Além de

questionar a legitimidade da

transação, o instituto denun-

cia também a ocupação irre-

Academia de Tênis.

**GUILHERME QUEIROZ E ÁUREO GERMANO** 

s milhares de pessoas que frequentam a Acasuas luxuosas dependências com cinemas, restaurantes, chalés, quadras de esportes e até casas de espetáculos desconhecem que, por trás de todo esse aparato de entretenimento e lazer, existem histórias no mínimo nebulosas.

O glamour e a riqueza reunidos naquele espaço – uma área com cerca de 89 mil metros quadrados à beira do Lago Paranoá, a região mais cara do Distrito Federal - pelo empresário e cardiologista José Farani (que desenvolveu a habilidade de operar negócios e multiplicar dinheiro) mascaram supostas irregularidades que vêm sendo levantadas

No currículo do resort, acumulam-se invasões de áreas públicas, crimes ambientais e desrespeito a normas de edificações, reunidos em uma extensa lista levantada por órgãos como a Administração Regional de Brasília, o Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional (Iphan) e Ministérios Públicos - Federal e do DF. A história

As supostas irregularida-

do empreendimento mostra, porém, que a série de irregularidades passou impune enquanto Farani expandia e diversificava as atividades da Segundo o Iphan, responsável por fiscalizar o tombamento histórico de Brasília, as

A Gerência de Imóveis Urhanos da Terracap garante, também, que o lote foi comrado pela empresa Mandariro Racquet Camp Ltda, da qual Farani era sócio, há 12 anos, durante uma licitação realizada pelo órgão em 1991.

convencer o Grupo de Trabalho Interno do Iphan. Relatório formulado por 12 arquitetos (seis do Iphan e seis do (DF), em 2002, contesta a cocumentação apresentada por Farani, em que ele mostra cue todas as intervenções consolidadas ou em andan ento no local estão "devidamente respaldadas pela legisl ção e norma em vigor que "a situação dos lotes encontra-se devidamente regu-

gular da parcela incorporada, que hoje acomoda os 23 chalés em funcionamento

des na compra não ficam evidenciadas na certidão de cartório do lote, apesar dos levantamentos do Iphan e do rocesso na Justiça Federal. O documento atesta que Farani quitou o acréscimo em 1995, 20 anos depois de incorporálo ao terreno original.

Tais provas parecem não

de Brasília, mas, segundo sua assessoria de imprensa, ele se recusou a falar com o jornal.

çio. "É uma total afronta às

escalas", ataca o promotor

Promotoria de Justica de De-

fesa da Ordem Urbana

Em troca do benefício, Fa-

rani teria de remover 174 fa-

n ílias, em sua maioria forma-

das por funcionários da aca-

demia, que moravam irregu-

larmente em área pública

contígua ao lote do empreen-

d mento, num pequeno con-

g omerado de casas que ele

havia

mesmo erguera

anos e que hoje é

conhecido como

acerto, no entan-

to, provou-se

inócuo ao longo

dos anos. O mé-

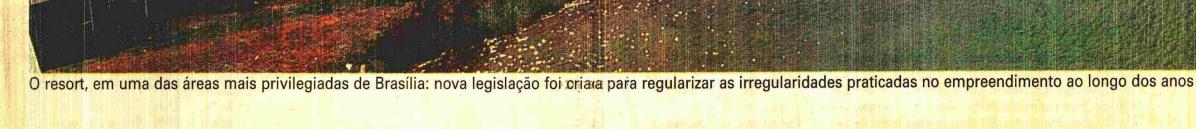
dico não cum-

priu sua parte e

as famílias con-

Esse item do

Vila Brasília.



O empresário e cardiolog sta José Farani foi procurado pela reportagem do Jornal

> normas abriu um perigoso precedente que veio a ser uti- cionalidade (Adin) na Justilizado outras vezes por José ca para invalidá-la. O texto Farani, conforme demonstra o Iphan, ao apontar três leis complementares aprovadas na Câmara Legislativa entre os anos de 1998 e 2000. Seus textos prevêem privilégios que vão desde a aquisição de

A regularização dos cha-

lés plantados em área pública

por meio da criação de novas

até alterações nos gabaritos tou proposta de lei complecom o intuito de possibilitar mentar que previa a alteraa ampliação das edificações ção de todas as Normas de Edificação, Uso e Gabarito Segundo o Iphan, a nova (NGB) do DF. O texto, aprolegislação foi criada para revado com 22 votos favoráveis, duas ausências e negularizar os desmandos praticados no empreendimento nhum posicionamento conao longo dos anos. Em ação trário, tornou-se, mais tarde, a Lei Complementar civil pública movida em 2002, o órgão aponta a emis-

áreas públicas sem licitação

são de leis "para regularizar **REGULARIZAÇÃO -** A regra foi situações ilegais já concreticriada para todo o DF. Entrezadas." Sem elas, só restaria ao poder público desfazer o que estivesse irregular. "Todas as leis foram direcionadas", afirma a procuradora federal do órgão, Nádia Porto. "Elas (as leis) cumpriram seu objetivo."

Uma delas, a Lei Complementar 89/1998, está sob contestação na Justiça. Proposto pelo então deputado distrital Zé Ramalho (PDT), o texto determina a venda de 33 mil metros quadrados de área pública localizada ao

tanto, além de favorecer a regularização de edificações fora do padrão, inclusive nos lotes da Academia de Tênis, a lei previu para esses casos o pagamento da outorga onerosa (pagamento ao governo por modificações feitas sobre o projeto original), o que criou mais uma possibilidade de regularização da ilegali-

José Farani sem licitação. O

procurador-geral do DF, José

Eduardo Sabo, impetrou

Ação Direta de Inconstitu-

havia sido vetado pelo então

governador Cristovam Buar-

que mas, ao retornar à Câ-

mara, teve o veto derrubado

1999, o então deputado Edi-

mar Pireneus (PTB) apresen-

No ano seguinte, em

pelos parlamentares.

cão ao GDF por prever o pa-A assessoria de Pireneus nega que o projeto aprovado gamento pelas outorgas onepelos deputados tenha sido rosas do direito de construir e redor do lote da academia a proposto para beneficiar a da alteração de uso.

trário, afirma, o projeto foi proposto em prol de templos religiosos e outras instituições que se encontravam em situação de ilegalidade. Os assessores alegam, ainda, que a norma garantiu arrecada-

'Situações ilegais concretizadas'

Área ocupada

(segundo o MP

O MAPA DA OCUPAÇÃO

Lei beneficia empresário Academia de Tênis. Ao con-Apesar da generosidade do construção de centros de trei-

Americel Hall

Legislativo, partes da Academia de Tênis ainda permaneciam irregulares. Em 2000, uma nova proposta foi aprovada em benefício de Farani. A Lei Complementar número 285/00, de autoria do deputado Benício Tavares (PTB), atual presidente da Câmara Legislativa, determina alterações na destinação de uso e ocupação no terreno da Academia (ver quadro), situado no trecho 4, do Setor de Clubes Sul.

desde 1990. A lei permitiu a

Aprovado sem resistências, com 16 votos favoráveis e oito ausências, o texto, que também recebeu a aprovação do Executivo, foi suficiente para regularizar definitivamente a atividade hoteleira que já vinha sendo praticada

diz Benício Tavares.

Cine Academia

namento e atividades comerciais e de prestação de servi-

Construção

questionada

administração

O parlamentar assume abertamente ter apresentado a proposta com o objetivo de regularizar o que estava ilegal. Ele entende que, como outros pontos do DF, a academia sofreu adaptações que precisam

entrar para a legalidade. Para o presidente da Câmara, a culpa pelas irregularidades encontradas no estabelecimento cabe ao Estado, que tardou a coibir a expansão desordenada do empreendimento. O parlamentar diz estar tranquilo em relação à sua

proposta. "Acho que fiz minha parte", assegura. "Sou adepto da academia e jogo tênis lá",

## Edificações erguidas à revelia do tombamento

do lote mostrou-se necessária à expansão e diversificação de Tênis. Na prática, as mui- por exemplo, efetuada em tas negativas dadas pela Ad- 1991. Em 1982, a Terracap já ministração de Brasília aos projetos de novas construções provaram-se inócuas. quanto as edificações eram erguidas, à revelia de gabaritos e do tombamento de Brasília, surgiam medidas para dar ares de legalidade às invasões de terras públicas e às novas concessões de terras.

A estratégia aplicada pelo empresário e cardiologista, conforme afirma a procuradora federal do Iphan, Nádia Porto, consiste em construir para depois regularizar. E não faltam elementos para que a Promotoria de Justiça de Defesa da Ordem Urbanística (Prourb) também defenda es-

Entre as invasões e edificações irregulares, quase todas se consolidaram à margem das normas vigentes para posteriormente serem enquadradas em leis direcionadas, de acordo com o Ministério Público do DF. Dessa forma, "é difícil achar algo dentro da lei lá dentro", afirma o promotor

Sérgio Bruno Fernandes. Exemplos não faltam. A atividade hoteleira exercida desde o início da última década na Academia de Tênis só foi regularizada 13 anos depois da inauguração dos chalés. Até a aprovação da Lei Complementar 285, do atual presidente da Câmara Legislativa, Benício Tavares (PTB), a área era destinada exclusivamente a atividades de clube esportivo, conforme consta na Ficha Cadastral do lote exis-

tente na Terracap. À época da desafetação dos 33 mil metros quadrados à Academia de Tênis, em 1998, garantida pela Lei Complementar 89/98, as edificações existentes já haviam

A extrapolação dos limites avançado sobre área pública em vários pontos contíguos ao lote, como parte da área usada para edificação dos chalés, constatara que a quadra de vôlei estava parcialmente em área pública e a churrasqueira totalmente irregular.

> CAMUFLAGEM - Para a Prourb e o Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional (Iphan), o ato não passa de camuflagem. A Promotoria também contesta a constitucionalidade da lei aprovada na Câmara Legislativa. Um dos argumentos contidos na ação proposta pelo Ministério Público é o de que faltaram passos no processo. Como o terreno encontra-se em área tombada, a primeira iniciativa seria a convocação de audiência pública para consulta à sociedade, o que nunca aconteceu. A verdade é que as terras ainda não estão em nome de Farani por falta da autorização de venda, que caberia ao Iphan.

Há ainda, segundo a Prourb, invasões de vias públicas e de outro terreno, de propriedade do próprio Farani. Documento da Gerência de Imóveis Urbanos da Terracap mostra que o lote vizinho (Trecho 4, Lote 1-C) estava invadido pela cerca da Academia desde 1997 e servia de depósito de detritos e esgoto produzidos pelo empreendimento.

A invasão de áreas públicas e particulares contíguas ao lote da academia incorre em outra irregularidade. A expansão desordenada descaracterizou os sinais demarcatórios e vinculou um lote ao outro, "condição expressamente proibida pelas normas vigentes", explica a procuradora. Curiosamente, as áreas invadidas estão enquadradas no Imposto Predial e Territorial Urbano (IPTU) desde 1993.

#### HISTÓRICO DOS LOTES

SCES trecho 4, lote 1-B (Academia de Tênis)

1973: Farani adquire da Novacap um terreno circular de 45 mil metros quadrados e cria o Mandarino Racquet Camp.

JORNAL DE BRASILIA - Segunda-feira, 29 de setembro de 2003 | 4 e 5

- 1975: O empreendimento adquire os primeiros licenciamentos de construção. Resolução da Terracap averba acréscimo de 15 mil metros quadrados de área contígua ao terreno, formando a franja
- 1982: Primeira constatação de invasão de áreas públicas e desacordos com o gabarito de construção.
- 1988: A Administração de Brasília nega licenciamento para construção dos chalés. Farani ignora e prossegue a construção. O órgão pede abertura de inquérito policial contra a Academia de Tênis.
- 1990: Inauguração dos chalés sem licenciamento e em desacordo com o gabarito do terreno, que autoriza exclusivamente atividades de clube recreativo.
- 1994: Decreto 16.224 revalida projetos negados dos chalés e regulariza parcialmente atividade hoteleira.
- 1998: Lei Complementar nº 89 desafeta 33 mil metros quadrados de áreas contíguas à Academia de Tênis. A área está quase toda ocupada pelo empreendimento.
- 2000: Lei Complementar nº 285 regulariza definitivamente atividade hoteleira e redefine gabaritos de construção.

#### SCES trecho 4, lote 1-C

- 1990: Levantamento topográfico da Terracap mostra que o lote 1-B já avança sobre parte significante do 1-C.
- 1995: Farani adquire lote da Fundação Transbrasil
- 1997: Terracap constata que a Academia de Tênis usa lote 1-C como depósito de detritos e de esgoto.
- 1998: Terracap contesta a venda do lote. Tenta reavê-lo até hoje
- Mai/2002: Deferido projeto para construção de galpão temporário
- Jul/2002: Começam os serviços de limpeza do lote sem licenciamento ambiental para construção do galpão
- Ago/2002: Semarh expede auto de infração ambiental.
- Nov/2002: Farani é notificado para apresentar alvará de
- Dez/2002: Galpão ainda inacabado é inaugurado e abriga festa
- Jan/2003: Farani é notificado pela construção do galpão em
- Mai/2002: Obra é embargada pela Administração de Brasília, mas os trabalhos continuam



O empresário José Farani: talento para multiplicar dinheiro

#### ACÃO DE INCONSTITUCIONALIDADE

O Ministério Público do DF está analisando as leis complementares 216/99 e 285/00 para avaliar a possibilidade de propor ações que venham a invalidá-las judicialmente, a exemplo da Ação Direta de Inconstitucionalidade proposta contra a Lei Complementar 89/98 aprovada pela Câmara Legislativa

O promotor Sérgio Bruno, da Promotoria de Justiça de Defesa da Ordem Urbanística (Prourb), vai encaminhar o caso para a Promotoria de Justica de Defesa do Patrimônio Público, Nela, será investigado na Terracap se houve o pagamento da outorga onerosa (pagamento pela utilização de áreas além das previstas nos gabaritos) determinada em ambas as leis

"É difícil encontrar alguma coisa dentro da lei na Academia de Tênis"

Sérgio Bruno Fernandes, da Promotoria de Justica de Defesa da Ordem Urbana (Prourb)

## 20 anos desafiando normas

Tênis Resort acumula autos anos mais tarde. de infração, notificações, ordens de embargo e até um pedido de inquérito policial contra a consolidação das edificações à margem das normas vigentes. A despeito de tantas intervenções e da insistência do Ministério Público em denunciar as irregularidades. o empreendimento continuou a crescer e a se diversificar, devido à inércia do poder constituído e à falta de puni-

ção para as irregularidades. As alterações no projeto original do empreendimento foram identificadas ainda em 1982, quando uma equipe de fiscais detectou diferenças em com uma ajuda relação às primeiras plantas do governo. Com levadas à Administração Re- a aprovação do gional de Brasília. A notifica- Decreto 16.224 ção entregue pelos fiscais, entretanto, não intimidou o em- cutivo revalidou presário José Farani, que, pe- o projeto e autolos seis <mark>anos seguintes,</mark> continuou a expandir a estrutura de seu investimento, independentemente do gabarito estabelecido para a região.

Em nova fiscalização, realizada em 1988, foi constatado que as irregularidades anteriores continuavam. E havia outras: as edificações erguidas no lote, por exemplo, ultrapassavam o limite de ocupação de área, estabelecido em 10 mil metres quadrados.

Para abrigar tantas edificações, as cereas da Academia de Tênis avançaram sobre áreas públicas contíguas, inclusive sobre o lote às margens do Lago Paranoá que

seu projeto. Em

1994, conseguiu legalizar o que estava irregular, de 1994, o Exerizou a emissão do alvará de construção da estrutura hoteleira,

discordância com a destinação da área. Misteriosamente, as plantas referidas no decreto não são as negadas, mas sim outras, deferidas em 31 de de-

No mesmo ano, ainda foram liberados outros 6,2 mil metros quadrados para uso em construções, respaldando a ocupação de terras públicas que já vinha ocorrendo. Nessa época, todas as edificações já estavam prontas e em comple-

CHALÉS - No mesmo ano de clubes desportivos.

Ignorando o pedido nega-

fiscais da de Brasília

mesmo diante da radores incluindo-os em pro-

ta operação, inclusive os cha-

Há 20 anos, a Academia de Farani viria a adquirir sete les vetados pela administra-

Sérgio Bruno Fernandes, da 1988, o empresário protocolou na Administração Regional de Brasília um pedido de autorização para a construção de chalés. A solicitação foi indeferida, por ferir as regras de uso e destinação do terreno, que reservavam a área para ser utilizada, unicamente, por

do, o empresário levou a cabo

As alterações no projeto original da Academia detectadas ainda em 1982, por Administra ção

tinuam no local até hoje vivendo em casas com pouca infra-estrutura. Farani quer que o governo se encarregue de retirar os atuais mo-

gramas habitacionais. No local onde as famílias vivem, o empreendedor quer plantar um gramado para montar um campo de golfe destinado a atender à requintada demanda de seus hóspedes, que vão desde grandes empresários a importantes figuras do alto escalão da Re-

### AS MUDANÇAS QUE BENEFICIARAM FARANI

Alterações permitidas no gabarito e nas normas de edificação autorizadas pela Lei Complementar 285/00, de autoria de Benício Tavares

Destinação: de clube esportivo para "predominantemente clube associativo, recreativo, esportivo" sendo "tolerados centros de treinamento, comercial (cinemas e Americel Hall), com atividade de prestação de servicos, hospedagem, exceto motel"

Taxa máxima de ocupação: original de 30% sobe para 40% da área total do lote (já

contabilizados os 33 mil metros quadrados cedidos em 1998).

Área máxima de construção: de 60% sobe para 70%. Mais: "Quando ocupado complementarmente com serviços de hospedagem, esta área não poderá ocupar espaço superior a 30% da área efetivamente edificada com uso predominante".